

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: Limited
3 October 2017
Russian
Original: English

Семьдесят вторая сессия

Второй комитет

Пункт 19(i) повестки дня

Устойчивое развитие: обеспечение доступа к недорогим, надежным и современным источникам энергии для всех

Эквадор*: проект резолюции

Обеспечение доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 53/7 от 16 октября 1998 года, 54/215 от 22 декабря 1999 года, 55/205 от 20 декабря 2000 года, 56/200 от 21 декабря 2001 года, 58/210 от 23 декабря 2003 года, 60/199 от 22 декабря 2005 года, 62/197 от 19 декабря 2007 года, 64/206 от 21 декабря 2009 года, 66/206 от 22 декабря 2011 года, 69/225 от 19 декабря 2014 года, 70/201 от 22 декабря 2015 года и 71/233 от 21 декабря 2016 года, а также на свои резолюции 65/151 от 20 декабря 2010 года о Международном годе устойчивой энергетики для всех и 67/215 от 21 декабря 2012 года, в которой она постановила объявить 2014–2024 годы Десятилетием устойчивой энергетики для всех Организации Объединенных Наций;

подтверждая свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации ты-

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая.



тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

подтверждая также свою резолюцию [69/313](#) от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,

ссылаясь на свою резолюцию [55/2](#) от 8 сентября 2000 года, в которой она приняла Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций, на Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года¹ и на итоговый документ пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященного целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия²,

подтверждая Рио-де-Жанейрскую декларацию по окружающей среде и развитию³ и Повестку дня на XXI век⁴, а также изложенные в них принципы, и ссылаясь на рекомендации и выводы, содержащиеся в Плане выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (Йоханнесбургский план выполнения решений)⁵, принятом на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию итоговом документе «Будущее, которого мы хотим»⁶, в принятом на третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам итоговом документе «Программа действий по ускоренному развитию малых островных развивающихся государств («Путь Самоа»)»⁷, в принятом на второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, итоговом документе «Венская программа действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов»⁸ и в принятом на четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам итоговом документе «Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов»⁹,

с удовлетворением отмечая принятие Парижского соглашения¹⁰ и его раннее вступление в силу, обращаясь ко всем его сторонам с призывом выполнять все положения этого соглашения и обращаясь к тем сторонам Рамочной

¹ Резолюция [60/1](#).

² Резолюция [65/1](#).

³ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3–14 июня 1992 года, том I, Резолюции, принятые на Конференции (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправление), резолюция I, приложение I.

⁴ Там же, приложение II.

⁵ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.1 и исправление), глава I, резолюция 2, приложение.

⁶ Резолюция [66/288](#), приложение.

⁷ Резолюция [69/15](#), приложение.

⁸ Резолюция [69/137](#), приложение II.

⁹ Доклад четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Стамбул, Турция, 9–13 мая 2011 года ([A/CONF.219/7](#)), глава II.

¹⁰ См. [FCCC/CP/2015/10/Add.1](#), решение 1/CP.21, приложение.

конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата¹¹, которые еще не сделали этого, с призывом как можно скорее сдать на хранение соответственно документы о ратификации, принятии, одобрении или присоединении,

с удовлетворением отмечая также успешное завершение Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III), которая проходила 17–20 октября 2016 года в Кито,

с удовлетворением отмечая далее организацию выставки «Экспо-2017», которая проходила с 10 июня по 10 сентября 2017 года в Астане по теме «Будущее энергетики»,

подтверждая, что каждая страна должна нести главную ответственность за собственное развитие и что роль национальной политики и стратегий развития в обеспечении устойчивого развития невозможно переоценить, и считая необходимым создание на всех уровнях и во всех секторах благоприятных условий для инвестиций, торговли и устойчивого финансирования в интересах достижения цели устойчивого развития,

подчеркивая, что обеспечение всеобщего доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех является неотъемлемой частью действий по искоренению нищеты и выполнения Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹² и что более широкое использование и популяризация новых и возобновляемых источников энергии и повышения энергоэффективности может внести существенный вклад в это,

будучи глубоко обеспокоена тем, что свыше 3 миллиардов человек в развивающихся странах, особенно в сельских районах, используют для приготовления пищи и отопления традиционные виды биомассы и что это в непропорционально большой степени сказывается на здоровье женщин и детей и создает для них непомерно большую трудовую нагрузку, а также что почти 1,1 миллиарда человек не имеют доступа к электроэнергии, что более половины людей, составляющих эти два показателя доступности энергии, проживают в Африке и что даже при наличии услуг энергоснабжения миллионы малоимущих не в состоянии оплачивать их,

будучи в этой связи встревожена тем, что на долю энергетики приходится менее 1 процента от общего объема средств, расходуемых Организацией Объединенных Наций на достижение целей в области устойчивого развития, и будучи обеспокоена тем, что при нынешних темпах прогресса к 2030 году не будет выполнена ни одна из задач в сфере энергетики, поставленных в рамках целей в области устойчивого развития,

особо отмечая исключительно важные социально-экономические преимущества устойчивой энергетики и необходимость перехода от чисто технического восприятия энергии к ее восприятию в качестве одного из неперемennых условий предоставления базовых социальных услуг и одного из главных инструментов искоренения нищеты,

особо отмечая также важное значение обеспечения развивающимся странам возможности добиться всеобщего доступа к недорогим и устойчивым источникам энергии на основе мобилизации финансовых ресурсов, а также наращивания потенциала и передачи экологически безопасных технологий

¹¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1771, No. 30822.

¹² Резолюция 70/1.

развивающимся странам на благоприятных условиях, в том числе на взаимно согласованных льготных и преференциальных условиях,

приветствуя значительное сокращение затрат в сфере возобновляемой энергетики, чистый прирост количества рабочих мест в этом секторе взносов и стремительное расширение мощностей в возобновляемой энергетике, которое в настоящее время опережает рост мощностей в других секторах энергетики,

принимая к сведению создание партнерств с участием многих заинтересованных сторон, например в рамках инициативы «Устойчивая энергетика для всех», что придает мощный импульс популяризации возобновляемых источников энергии, и инициативы в рамках глобальной программы действий в связи с изменением климата, отмечая, что такие партнерства могут способствовать достижению целей обеспечения доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех,

с признательностью отмечая работу Международного агентства по возобновляемым источникам энергии, которая способствует более широкому и активному внедрению и устойчивому использованию всех видов возобновляемых источников энергии,

подчеркивая необходимость применения сбалансированного комплексного подхода к вопросам энергетики и повышения взаимодополняемости различных вопросов, фигурирующих в глобальной повестке дня в области энергетики, с особым упором на ликвидацию нищеты и достижение целей в области устойчивого развития,

подчеркивая также важность обеспечения инклюзивного характера системы развития Организации Объединенных Наций и того, чтобы при осуществлении настоящей резолюции никто не был забыт и учитывались интересы всех стран,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о Десятилетии устойчивой энергетики для всех Организации Объединенных Наций¹³, призывает к оперативному достижению стратегических целей, определенных в Глобальном плане действий для Десятилетия, как об этом говорится в предыдущем докладе Генерального секретаря по данной теме¹⁴, и принимает к сведению также доклад Генерального секретаря об обеспечении доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех¹⁵,

2. *принимает к сведению также* программу работы и бюджет Международного агентства по возобновляемым источникам энергии на 2017–2018 годы и рекомендует Агентству продолжать оказывать его членам поддержку в достижении их целей в области использования возобновляемых источников энергии;

3. *настоятельно призывает* правительства и другие соответствующие заинтересованные стороны принять меры к обеспечению всеобщего доступа к устойчивым источникам энергии, увеличить глобальную долю новых и возобновляемых источников энергии, улучшить управление в энергетике в интересах получения взаимных выгод и достижения беспроигрышных результатов и ускорить работу, направленную на повышение энергоэффективности, в интересах формирования «зеленой», экологически чистой, низкоуглеродной, устойчивой к изменению климата, безопасной, эффективной, современной и устойчивой энергетической системы с учетом системных преимуществ устойчивого

¹³ A/71/320.

¹⁴ См. A/69/395, раздел III.

¹⁵ A/72/160.

развития, принимая во внимание разнообразие национальных условий, приоритетов, стратегий, конкретных потребностей и проблем и возможностей развивающихся стран, включая их энергетический баланс и энергосистемы;

4. *призывает* обеспечить доступ к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех с учетом того, что соответствующие услуги являются неотъемлемой частью деятельности по искоренению нищеты, обеспечению уважения человеческого достоинства, повышению качества жизни, расширению экономических возможностей, борьбе с неравенством, развитию здравоохранения и профилактике заболеваемости и смертности, обеспечению доступа к образованию, безопасной питьевой воде и санитарии, достижению продовольственной безопасности, уменьшению опасности бедствий и повышению устойчивости к бедствиям, смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним, смягчению экологических последствий, содействию социальной интеграции и гендерному равенству, в том числе в отношении лиц, затронутых чрезвычайными гуманитарными ситуациями;

5. *особо отмечает* важность доступа к более чистым и более эффективным способам приготовления пищи и отопления, с удовлетворением отмечает предпринимаемые в настоящее время усилия и в этой связи призывает содействовать формированию на национальном и международном уровнях благоприятных условий для поощрения использования экологичных, более чистых и более эффективных способов приготовления пищи и отопления во всех странах, особенно в развивающихся странах;

6. *рекомендует* правительствам, системе Организации Объединенных Наций и соответствующим заинтересованным сторонам максимально использовать ценовую конкурентоспособность возобновляемых источников энергии, особенно в неэлектрифицированных районах, в целях обеспечения всеобщего доступа к энергии, например путем, в частности, установления основных правил функционирования систем учета потребления энергии и оплаты за нее, обязательного сопоставления затрат на проекты по расширению сетей и применение внесетевых решений, снижения импортных барьеров для внесетевой продукции, содействия инвестированию средств отечественными и иностранными банками и проведения информационно-пропагандистской работы с учащимися, общинами, инвесторами и предпринимателями, когда это возможно и уместно;

7. *призывает* правительства расширять, с учетом национальных приоритетов и ограничений, использование возобновляемых источников энергии в других секторах, помимо энергетики, — в промышленности, теплоснабжении, строительстве, инфраструктурном секторе и, в особенности, на транспорте — в контексте устойчивого развития, включая противодействие изменению климата, и призывает к осуществлению вспомогательных инициатив и инвестиций на национальном и международном уровнях на основе предоставления развивающимся странам соответствующих технологий и содействия мобилизации ресурсов для них, особенно в краткосрочной перспективе, и отмечает инициативу «Платформа биобудущего», которая направлена на развитие международного сотрудничества в целях расширения масштабов снижения углеродной составляющей в секторах транспорта, промышленности и теплоснабжения;

8. *признает*, что нынешние глобальные успехи в области повышения энергоэффективности значительно ниже показателей, которые требуется достичь для удвоения глобальных темпов повышения энергоэффективности к 2030 году, призывает, в частности, к принятию, в соответствии с национальными законами и нормативами, строительных норм и правил по эффективно-

сти зданий, практики маркирования энергоэффективности, мер по модернизации существующих зданий и политики государственных закупок в сфере энергетики, сообразно обстоятельствам, а также к акцентированию внимания на «интеллектуальных» энергосистемах, районных энергосистемах и энергетических планах местного уровня в целях повышения синергетического эффекта от продвижения возобновляемой энергетики и улучшения показателей энергоэффективности в соответствии с национальными планами и политикой, и отмечает инициативу «Глобальное энергетическое объединение», которая нацелена на содействие обеспечению взаимосвязанности инфраструктуры экологически чистых и возобновляемых источников энергии и повышение энергоэффективности;

9. *призывает* правительства, а также соответствующие международные и региональные организации и другие соответствующие заинтересованные стороны обеспечить — в надлежащем сочетании — более широкое использование энергии из новых и возобновляемых источников, более эффективное энергопользование, более широкое применение в энергетике передовых технологий, включая более экологичные технологии использования ископаемого топлива, и устойчивое использование традиционных энергоресурсов;

10. *рекомендует* правительствам, международным организациям и другим соответствующим заинтересованным сторонам применять и пропагандировать в своих энергетических стратегиях комплексный подход к планированию и использованию ресурсов, основанный на выборе источников энергии с учетом связей между секторами, такими как водные ресурсы, удаление отходов, качество воздуха и продовольствие, принимая во внимание существующие в странах условия;

11. *признает*, что доступ к устойчивой энергетике и ее развитие могут улучшить положение в части гендерного равенства и расширения прав и возможностей всех женщин и девочек и могут ускориться за счет такого улучшения, и призывает правительства, систему развития Организации Объединенных Наций и другие заинтересованные стороны увеличить число программ в сфере образования и наращивания потенциала для женщин в этом секторе, поощрять полноценное, равноправное и действенное участие и инициативность женщин в разработке и осуществлении стратегий и программ в области энергетики и гарантировать женщинам полный и равный доступ к устойчивой энергии и пользование ею в целях расширения их экономических прав и возможностей, включая работу по найму и другие возможности в плане получения дохода;

12. *особо отмечает* потенциальные возможности, связанные с устойчивой энергетикой, в плане содействия смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним, учитывает, что более широкое использование возобновляемых источников энергии является одним из компонентов определяемого на национальном уровне вклада многих стран в рамках Парижского соглашения, принятого в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата¹⁰, и настоятельно призывает обеспечить необходимую действенную и своевременную поддержку для полной реализации такого вклада;

13. *отмечает*, что изменение климата может также поставить под угрозу доступ к источникам энергии и сами источники энергии, и отмечает также необходимость повышать климатоустойчивость энергетического сектора, особенно применительно к возобновляемым источникам энергии, таким как, в частности, гидроэлектроэнергия;

14. *подчеркивает*, что, несмотря на достигнутый прогресс, для широкомасштабного внедрения технологий возобновляемой энергетики требуются достаточные средства осуществления в интересах реализации потенциала таких технологий наряду с надлежащими стратегическими инициативами и капиталовложениями на национальном и международном уровнях, причем правительствам необходимо сотрудничать с соответствующими заинтересованными сторонами, включая частный сектор;

15. *подчеркивает также* важное значение региональных и межрегиональных подходов, которые могут, в числе прочих преимуществ, способствовать более широкому применению возобновляемых источников энергии на основе поощрения обмена опытом, сокращению операционных издержек, достижению эффекта масштаба, созданию возможностей для более широкого трансграничного взаимодействия для обеспечения надежности и устойчивости энергетических систем и укреплению национального потенциала, и учитывает деятельность, осуществляемую в рамках организаций и инициатив, таких как, в частности, инициатива «Маяки» для малых островных развивающихся государств и Инициатива малых островных развивающихся государств в области устойчивой энергетики;

16. *предлагает* всем соответствующим финансирующим учреждениям и двусторонним и многосторонним донорам, а также региональным финансирующим учреждениям, частному сектору и неправительственным организациям продолжать оказывать и расширять надлежащую финансовую поддержку усилиям, направленным на развитие устойчивой энергетики в развивающихся странах и странах с переходной экономикой, с особым акцентом на обеспечении доступа к энергии как в городах, так и сельских районах, учитывая мощное стимулирующее воздействие льготного и других видов финансирования и в полной мере принимая во внимание особенности развития энергозависимой экономики развивающихся стран;

17. *призывает* содействовать разработке, распространению и предоставлению и передаче экологически безопасных технологий развивающимся странам на благоприятных условиях, в том числе на взаимно согласованных льготных и преференциальных условиях, и особо отмечает важность учета соображений, связанных с устойчивой энергетикой, в работе механизма содействия развитию технологий;

18. *подчеркивает* важность национальных стратегий и участия правительств и соответствующих заинтересованных сторон — в соответствии с национальными планами и политикой — в деятельности партнерств с участием многих заинтересованных сторон для обеспечения доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех и призывает развивать сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и соответствующими партнерствами с участием многих заинтересованных сторон, такими как «Устойчивая энергетика для всех»;

19. *учитывает* стимулирующее воздействие деятельности по укреплению потенциала и оказанию технической помощи на охват устойчивым энергоснабжением и призывает активизировать существующие и предпринимать новые усилия, призванные обеспечить, чтобы правительства развивающихся стран и соответствующие заинтересованные стороны могли планировать, финансировать, осуществлять и контролировать проекты в области устойчивой энергетики в целях дальнейшего укрепления их национальных институтов и возможностей;

20. *рекомендует* правительствам принимать меры к созданию и расширению на всех уровнях благоприятных условий для обеспечения популяризации устойчивой энергетики, включая рационализацию тех субсидий на ископаемые виды топлива, которые влекут за собой формирование неустойчивых моделей потребления, посредством устранения рыночных диспропорций, в соответствии с национальными условиями и приоритетами;

21. *рекомендует также* проводить научно-исследовательские и опытно-конструкторские работы, которые могут способствовать дальнейшему повышению конкурентоспособности устойчивой энергии и динамичному сокращению ее себестоимости;

22. *призывает* предпринимать национальные усилия по расширению доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех и подтверждает приверженность поддержке усилий органов управления субнационального и местного уровня, пользуясь тем, что они в соответствующих случаях напрямую контролируют местную инфраструктуру и применение норм и правил, в целях содействия более широкому их внедрению в секторах конечного потребления, таких как жилые, коммерческие и промышленные здания, промышленность, транспорт, удаление отходов и ассенизация;

23. *рекомендует* Генеральному секретарю продолжать усилия по содействию выделению стабильных, достаточных и предсказуемых финансовых ресурсов и оказанию технической помощи в сфере устойчивой энергетики, а также по повышению эффективности, усилению координации и обеспечению полного задействования соответствующих международных фондов в интересах эффективного осуществления приоритетных национальных и региональных проектов, направленных на обеспечение доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех;

24. *просит* Генерального секретаря указать, каким образом система развития Организации Объединенных Наций будет оказывать помощь странам по запросу их правительств, принимая во внимание необходимость улучшения координации между структурами системы развития Организации Объединенных Наций и прямого использования услуг, предоставляемых другими международными организациями, донорами и соответствующими заинтересованными сторонами, в целях обеспечения всеобщего доступа к энергии и ускорения внедрения устойчивой энергетики;

25. *настоятельно призывает* Организацию Объединенных Наций оказывать более активную поддержку государствам в целях осуществления в полном объеме Новой программы развития городов, принятой Конференцией Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III), которая проходила в 2016 году в Кито¹⁶, обеспечения всеобщего доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех, содействия повышению энергоэффективности и развитию возобновляемой энергетики и поддержки усилий, предпринимаемых на национальном, субнациональном и местном уровнях, в соответствии с национальными планами и стратегиями;

26. *призывает* соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций к тому, чтобы они, действуя в рамках своих мандатов и имеющихся ресурсов, обеспечили при осуществлении настоящей резолюции, чтобы никто не был забыт и учитывались интересы всех стран;

¹⁶ Резолюция 71/256, приложение.

27. *призывает* Генерального секретаря содействовать расширению использования возобновляемых источников энергии, повышению энергоэффективности и применению соответствующей рациональной практики на всех объектах и во всех операциях Организации Объединенных Наций повсюду в мире, установить целевые показатели и сроки осуществления и докладывать о ходе этой работы;

28. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции, включая информацию о мероприятиях, проведенных в ознаменование Десятилетия устойчивой энергетики для всех Организации Объединенных Наций, и постановляет включить в предварительную повестку дня своей семьдесят третьей сессии в рамках пункта, озаглавленного «Устойчивое развитие», подпункт, озаглавленный «Обеспечение доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех».
